

## せんもんか そうだんさ ぱーと 「専門家の相談サポート」についての提言の案

### おかやまし せつめい 岡山市からの説明

- せんもんか せんもん つうやく み  
・専門家や専門の通訳が見つからない
- そうだん ぱしょ  
・相談する場所がわからない

こくさいか おかやましがいこくじんそうごうそうだんまどぐち たげんご てれび びつうやくさー びす おこな  
⇒国際課では「岡山市外国人総合相談窓口」や「多言語テレビ通訳サービス」を行ってい  
る

- るうどうもんたい そうだん  
・労働問題の相談

おかやまろうどうきょく がいこくじんろうどうしゃそうだんこーなー かいせつ  
⇒岡山労働局が「外国人労働者相談コーナー」を開設している

- しんりてき さ ぱーと せんもんか つうやくさが  
・心理的サポートの専門家や通訳探し

かくちく ほけんせんたー けんこうそうだん じっし よやく たげんご  
⇒各地区の保健センターで「こころの健康相談」を実施している。予約をすれば「多言語  
テレビ通訳サービス」の利用も可能

- いりょう せんもんてきそつたん つうやく  
・医療についての専門的相談・通訳

きゅうきゅうじ ばんつうほうじ たげんご つうやくさー びす おお びょういん とき  
⇒救急時には「119番通報時の多言語通訳サービス」が、大きな病院にかかる時は  
がいこくじんかんじや う い いりょうき かん じょうほう と つうやくさー びす  
「外国人患者を受け入れる医療機関の情報を取りまとめたリスト」から通訳サービス  
りょう びょういん さが を利用できる病院を探すことができる。

- とらぶる お とき ちゆうかいいや  
・トラブルが起こった時の仲介者

にほんじん ぱあい けいさつ く やくしょ くみんそうだん そうだん  
⇒日本人の場合にも、警察や区役所の区民相談などに相談してもらっている。

### いいん いけん 委員の意見

- ぎょうせい けんこうそうだん ばんつうほうじ たげんご つうやくさー びす さまざま とりくみ おこな  
・行政では、こころの健康相談や119番通報時の多言語通訳サービスなど様々な取組を行って  
がいこくじんしみん しいるが、外国人市民に知られていない
- しやくしょ ひょういん つうやく えんかくつうやく とく おこな あんしん そうだん い しゅうち  
・市役所や病院で通訳や遠隔通訳の取り組みを行っていて、安心して相談に行けることを周知  
してほしい
- かっこく ちいき ひと み  
・各国・地域の人々が見ているSNS(Facebook, Instagram, TikTok, Wechatなど)で  
こみゅにてい めんばー じょうほう はつしん ひろ じょうほう つた  
コミュニティのメンバーから情報を発信してもらうと、広く情報を伝えることができるのでは
- まい ちらし でんしぶん つく しきあ  
・1枚でわかりやすいチラシの電子版を作るとシェアしてもらいやすい
- さまざま とりくみ  
・様々な取組がなされているので、外国人自身も情報を知る必要がある
- そうだんないよう がいこくじんしみん こま じつさい そうだんないよう  
・よくある相談内容や、外国人市民が困っていることなどについて、実際の相談内容や

- アンケート調査の内容を元に取り組むとよいのでは  
・無料Wi-Fiへのアクセスが悪く、欲しい情報を得ることができないことがある  
・出入国在留管理庁と連携し、在留カードの更新の際に情報提供できるとよい



提言の案(事務局案)

専門家の相談サポートについて ⇒ 専門的な相談についての情報提供？  
行政で行われている様々な専門的な相談事業やそれらを使うための通訳サービスについて、  
外国人市民にあまり知られていないという現状があるため、外国人市民に安心して生活して  
もらえるよう、各コミュニティのSNSで周知を行ったり、外国人市民が訪れる関係機関と  
協力するなどして、積極的に情報を伝える。